



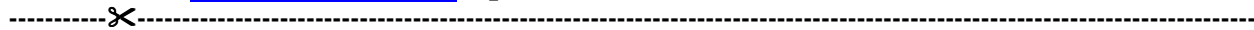
United Way del Condado Mower y AMCAT (Austin Mower County Area Transit) se complacen en ofrecer transporte de ida y regreso a todos los pre-escolares locales para niños de 3 & 4 años de edad en Austin.

Un asistente estará presente todo el tiempo en el autobús para ayudar a los niños a subir y bajar del mismo ya sea de su casa o guardería al pre-escolar.

La ruta del autobús de pre-escolar es llamada "Ruta Arco Iris" ("Rainbow Route") y está diseñada de acuerdo al lugar donde deban recogerse y dejarse los niños que se inscriban.

El costo por cada trayecto será de \$1 o \$2 ida y vuelta. El autobús funcionará de lunes a viernes y estará transportando niños de ida y regreso del pre-escolar. La ruta es diseñada en el verano y por esta razón si su formulario no es entregado en la oficina de United Way antes de junio del 2010 hay una gran posibilidad de que su hijo **NO** tenga puesto en el autobús.

El siguiente formulario debe ser completado por los padres que desean utilizar la ruta de autobús Arco Iris para transportar a su hijo y/o hijos ida y regreso del pre-escolar. Por favor complételo y devuélvalo en la oficina de United Way del Condado Mower (301 N Main Street – edificio del banco US). Los formularios también pueden enviarse vía correo electrónico a unitedml@smig.net o por fax al 437-8419.



Sí, yo quiero utilizar el servicio de autobús de AMCAT para transportar a mi hijo.

Nombre del padre/madre _____
Teléfono principal

Nombre del niño _____
Su edad (cuando entra al pre-escolar)

Dirección de la casa

Dirección en donde se debe recoger y dejar al niño (si es diferente a la de la casa)

Yo hablo inglés Mi hijo habla inglés

Por favor encierre en un círculo al pre-escolar que su hijo está inscrito para el año escolar 2010-2011

Apple Lane Congregational ECFE Holy Cross Little Shamrocks Wee Learning YMCA

Por favor encierre en un círculo los días que su hijo estará tomando el autobús:

Lunes Martes Miércoles Jueves Viernes

Por favor llenar AMBOS lados del formulario

Por favor encierre en un círculo la sesión de pre-escolar en la que su hijo está inscrito:

8:15 am – 11am 8:30 am – 11 am 9 am – 11 am 9 am – 11:15 am 9 am – 11:30 am 9:15 am – 11:30 am

11:45 am – 2:30 pm 12 pm – 2:30 pm 12:15 pm – 2:15 pm 12:15 pm – 2:30 pm 12:30 pm – 3 pm

Por favor mencione todas las personas que pueden recibir a su hijo y escriba su información (Por favor coloque la información de por lo menos dos personas)

Nombre _____ Parentesco _____
Dirección _____ Teléfono _____

Nombre _____ Parentesco _____
Dirección _____ Teléfono _____

Nombre _____ Parentesco _____
Dirección _____ Teléfono _____

Contacto en caso de emergencia (por favor mencione una persona, diferente a usted, que podamos llamar en caso de emergencia)

Nombre _____ Parentesco _____
Dirección _____ Teléfono _____
Teléfono celular _____

Al firmar este formulario usted indica su interés de usar los servicios de bus.

Firma del padre/madre:

_____ Fecha _____

United Way del Condado Mower y AMCAT (Austin Mower County Area Transit) se complacen en ofrecer transporte de ida y regreso a todos los pre-escolares locales para niños de 3 & 4 años en Austin. En seguida encuentra una lista de preguntas frecuentes acerca de cómo va a funcionar el programa. Si usted tiene alguna pregunta adicional por favor no dude en comunicarse con United Way (507) 437-2313 o por correo electrónico a unitedml@smig.net.

1. Cómo será diseñada la ruta?

La ruta será diseñada de acuerdo al lugar donde deban recogerse y dejarse los niños. El autobús va a parar únicamente en estos lugares.

2. Habrá alguna persona en el autobús con mi hijo?

Sí, un adulto irá de asistente todo el tiempo para ayudar a los niños a subir y bajar del autobús y estará disponible en caso de cualquier emergencia. Esta persona pasará por un chequeo de antecedentes penales y por todas las certificaciones necesarias (primeros auxilios, CPR, etc.).

3. Cuánto tiempo estará mi hijo en el autobús?

El promedio aproximado de la duración del recorrido no será más de 30 minutos.

4. Pueden otros miembros de la comunidad viajar en este autobús?

MNDOT le prohíbe a AMCAT impedirles a las personas que viajen en el autobús pero como esta ruta será diseñada de acuerdo al lugar donde deban recogerse y dejarse los niños, por lo tanto, será demasiado raro que alguna persona quiera viajar en el autobús. También, el asistente estará siempre presente mientras los niños viajan en el autobús. Este programa ha estado funcionando por dos años y NINGUN miembro de la comunidad se ha montado en esta ruta.

5. Qué hay acerca de los asientos de seguridad?

Los asientos de seguridad no son necesarios para los niños que viajan en el autobús de AMCAT. Cinturones de seguridad son proporcionados y si los padres desean que su hijo viaje en una silla de seguridad ellos deben proporcionarla y nuestro asistente en el autobús se asegurará que el niño vaya sentado en esa silla. Las sillas deben ser removidas del autobús diariamente. Por favor haga arreglos relacionados al uso de las sillas de seguridad con la guardería antes del servicio del autobús.

Si decide usar una silla de seguridad, la Graco Turbo Booster (que puede comprar en Target) es una buena opción para el autobús.

6. Cuánto costará este servicio?

Cada trayecto tiene el costo de \$1. Por lo tanto el viaje de ida y vuelta costará \$2.

7. Cómo puedo pagar por los viajes de mi hijo?

Usted puede comprar una tarjeta perforada de AMCAT que se puede asegurar a la mochila de su hijo O una tarjeta perforada cada vez que viaje y que le puede comprar al conductor del autobús. Los viajes deben ser pagados con anticipación; enviarle la cuenta no es una opción.

8. Qué pasa en caso de mal tiempo severo?

AMCAT seguirá la decisión que tome el distrito escolar en caso de tener mal tiempo severo. Si las escuelas se cierran, el autobús no prestará su servicio. Si las escuelas cierran más temprano, el autobús pasará a recoger a los niños más temprano. Si las

escuelas comienzan dos horas más tarde, el autobús no recogerá a los niños de la jornada de la mañana.

Un calendario con las fechas en que el autobús no funcionará les será enviado a todas las familias.

9. El conductor tiene acceso a algún tipo de teléfono dentro del autobús?

Sí, los autobuses están equipados con radios y se comunican entre el despachador de AMCAT y el conductor del autobús.

10. Qué sucede si un adulto no está cuando el autobús pasa a dejar al niño en la casa?

El conductor del autobús se comunicará inmediatamente con el despachador de AMCAT para notificárselo; el despachador de AMCAT tratará de comunicarse de inmediato con el padre/madre o con la persona de contacto para casos de emergencia que mencionaron en su aplicación. El asistente se quedará con el niño en la estación de buses de AMCAT hasta que un adulto apropiado venga a recogerlo. Si esta persona adulta no se puede localizar llamaremos al Departamento de Policía y el niño será puesto al cuidado temporal de una familia adoptiva recomendada por el Departamento de Servicios Humanos del Condado Mower.

11. Qué debo hacer si mi hijo no necesita servicio de autobús ese día?

Si su hijo está enfermo o no estará viajando el día asignado, uno de los padres debe llamar a AMCAT para avisarles que no será necesario recogerlo o dejarlo. Además si el lugar para recogerlo o dejarlo cambia durante el año escolar los padres son responsables de comunicarle el cambio a AMCAT.

12. Puedo enviar comida/merienda con mi hijo en el autobús?

Por razones de limpieza y seguridad no se permiten comida o meriendas dentro del autobús.

13. Cuál es el procedimiento para recogerlo y dejarlo?

Para que AMCAT acepte el niño en el autobús el asistente debe ver que el padre o la persona que lo cuida sea quien mande al niño afuera. Al dejarlo el asistente no soltará al niño a menos que visualmente sea testigo que uno de los padres o la persona que lo cuida acepta al niño.

Si usted tiene cualquier otra pregunta, por favor póngase en contacto con Mandi Lighthizer-Schmidt, Directora Ejecutiva de United Way al 437-2313 o por correo electrónico a unitedml@smig.net